

**Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva Budapešti**

02/2025. sz.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének **2025. április 24-ei**, 11:00 órakor a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székházában (1054 Budapest, Akadémia utca 1.) megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,
 Galda Levente elnökhelyettes,
 Benyo Pál képviselő,
 dr. Szabó Zsuzsanna képviselő,

Tanácskozási joggal jelen vannak: Székely Tímea és dr. Barta-Buri Edina a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztálya képviselőként, valamint Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák nyelven zajlik.

Horti Andrásné elnök megállapítja, hogy a közgyűlés 4 tagja jelen van, így a testület határozatképes.

Az elnök javasolja, hogy a közgyűlés Galda Levente elnökhelyettest bízta meg a közgyűlés ülésén készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével és hitelesítésével. Nevezett a megbízást elfogadja.

Ezt követően az elnök szavazásra szólította fel a testület tagjait.

A szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalma:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. április 24-i közgyűlés jegyzőkönyv-vezetőjének és hitelesítőjének Galda Levente elnökhelyettest jelöli ki.

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a határozatot elfogadta.

19/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. április 24-i közgyűlés jegyzőkönyv-vezetőjének és hitelesítőjének Galda Levente elnökhelyettest jelöli ki.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot a napirendi vitán elhangzott módosításokkal az alábbiak szerint:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a közgyűlés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2024. évi előirányzat módosítása.

3. A 2024. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.
4. A 2025. évi költségvetés módosítása, a 2024. évi maradvány tervbevétele.
5. A zalavári zarándokút előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
6. A szlovák iskola tanulói anyanyelvi táboroztatásának előkészítése.
7. A májusi programok szervezésével összefüggő feladatok áttekintése.
8. A Nemzetiségi Nap előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
9. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő „Budapeštiansky Slovák” – „Buda-pesti Szlovák” című folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése a CZEDE Kft.-vel, valamint a kiadás 749.877,- Ft-os végösszegű számlájának kifizetése a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.
10. A budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium támogatása.
11. Galda Levente: „*Falak és hidak*” - „*Múry a mosty*” c. kétnyelvű (szlovák-magyar), kortárs verseskötete kiadásának támogatása a **Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület** gondozásában.
12. A „Budapeštiansky Slovák” - „Budapesti Szlovák” c. folyóirat tavalyi számainak könyvkötése a 87/2024. (XII.08.) számú határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben.
13. Az „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatala) hivatalos megkeresésére történő írásbeli viszontválasz megküldése Pozsonyba.
14. Egyebek: az FSZÖ honlapjának folyamatos tartalomfrissítése az aktuális közgyűlési jegyző-könyveinkkel

(szavazás)

Az elnök megállapítja, hogy az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendet elfogadta.

20/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a közgyűlés napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2024. évi előirányzat módosítása.
3. A 2024. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.
4. A 2025. évi költségvetés módosítása, a 2024. évi maradvány tervbevétele.
5. A zalavári zarándokút előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
6. A szlovák iskola tanulói anyanyelvi táboroztatásának előkészítése.
7. A májusi programok szervezésével összefüggő feladatok áttekintése.
8. A Nemzetiségi Nap előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
9. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő „Budapeštiansky Slovák” – „Buda-pesti Szlovák” című folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése a CZEDE Kft.-vel, valamint a kiadás 749.877,- Ft-os végösszegű számlájának kifizetése a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.
10. A budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium támogatása.
11. Galda Levente: „*Falak és hidak*” - „*Múry a mosty*” c. kétnyelvű (szlovák-magyar), kortárs verseskötete kiadásának támogatása a **Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület** gondozásában.

12. A „Budapeštiansky Slovák” - „Budapesti Szlovák” c. folyóirat tavalyi számainak könyvkötése a 87/2024. (XII.08.) számú határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben
13. Az „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatala) hivatalos megkeresésére történő írásbeli viszontválasz megküldése Pozsonyba.
14. Egyebek: az FSZÖ honlapjának folyamatos tartalomfrissítése az aktuális közgyűlési jegyzőkönyveinkkel.

1. napirendi pont: Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.

Az elnök szóban tájékoztatta a közgyűlést az 2025. január 29-én megtartott előző közgyűlés óta eltelt időszakban lezajlott fontosabb eseményekről:

2025. február 2.: szlovák nyelvű szentmise a VIII. kerületben,
2025. február 8.: szlovák farsangi bál a IV. kerületben,
2025. február 27.: II. kerületi szlovák nemzetiségi délután,
2025. március 1.: XVI. kerületi szlovák télbúcsúztató fánkfesztivál Cinkotán,
2025. március 6.: a FSZÖ szlovák nőnap rendezvénye komolyzenei koncerttel,
2025. március 14.: Csömöri díszpolgári címátadó ünnepség a nemzeti ünnep

alkalmából,

2025. március 21-23.: a budapesti szlovák iskola nemzetiségi ifjúsági és

sporthétvégéje,

2025. március 24-31.: Jelen/Lét Nemzetiségi Színházi Fesztivál a Nemzeti

Színházban,

2025. április 5.: a budapesti szlovák iskola fennállásának 75. jubileumi

eseménysorozata,

2025. április 9.: Költészet Napja Budapest IX. kerületében, Ferencvárosban,

2025. április 12.: az Országos Szlovák Önkormányzat megalapításának 30.

évfordulója,

2025. április 20.: Szlovák ajkú püspöki szentmise Jozef Hal'ko részvételével

Budapesten.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatást.

2. napirendi pont: A 2024. évi előirányzat módosítása

Horti Andrásné elnök – a Fővárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Osztályával történt személyes egyeztetését követően – ismertette az írásban is kiküldött 2024. évi FSZÖ előirányzat módosításának tervezetét, melyhez a képviselők részéről további kérdés és/vagy hozzászólás nem érkezett, így szavazásra bocsátotta – a fentieket illetően – az alábbi határozati javaslat elfogadását az alábbiak szerint:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése az alábbiak szerint módosítja a 2024. évi költségvetésről szóló 5/2024. (I.16.) sz. költségvetési határozatát.

Az OTP Bank kamatjováírása és a kerekítési különbözet miatt 136 370 Ft-tal, megemeli a 2024. évi költségvetését, kiadási és bevételi előirányzatát 16.385.616 Ft-ban állapítja meg.

- I. a kiemelt előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:
Dologi kiadások előirányzatát növeli 136.370 Ft-tal.
- II. a feladatok előirányzata az alábbiak szerint alakul:
Működés előirányzatát növeli 136.370 Ft-tal.

A kiemelt előirányzatok és a feladatok alakulását a 3. sz. melléklet tartalmazza.

21/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése az alábbiak szerint módosítja a 2024. évi költségvetésről szóló 5/2024. (I.16.) sz. költségvetési határozatát.

Az OTP Bank kamatjováírása és a kerekítési különbözet miatt 136.370 Ft-tal, megemeli a 2024. évi költségvetését, kiadási és bevételi előirányzatát 16.385.616 Ft-ban állapítja meg.

- I. a kiemelt előirányzatok az alábbiak szerint alakulnak:
Dologi kiadások előirányzatát növeli 136.370 Ft-tal.
- II. a feladatok előirányzata az alábbiak szerint alakul:
Működés előirányzatát növeli 136.370 Ft-tal.

A kiemelt előirányzatok és a feladatok alakulását a 3. sz. melléklet tartalmazza.

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi előirányzatának módosítását.

3. napirendi pont: A 2024. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása

Horti Andrásné elnök – a Fővárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Osztályával történt személyes egyeztetését követően – ismertette az írásban is kiküldött 2024. évi FSZÖ zárszámadás és beszámoló tervezetét, melyhez a képviselők részéről további kérdés és/vagy hozzászólás nem érkezett, így szavazásra bocsátotta – a fentieket illetően – az alábbi határozati javaslat elfogadását:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdés d.) pontjában biztosított jogkörében eljárva, a 2024. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról, a 2024. évi költségvetése végrehajtásáról és a 2024. évi maradványa megállapításáról a következő határozatot hozza:

1.) A 2024. évi költségvetési beszámolót a 3. sz. melléklet szerinti adattartalommal fogadja el, amely alapján

az eszközök és források egyező mérlegfőösszege 12.019.282 Ft
a mérleg szerinti eredménye 136.370 Ft

2.) A 2024. évi költségvetéséről szóló - többször módosított 5/2024. (I.16.) sz. határozat végrehajtását
16.385.616 Ft bevételi főösszeggel
14.343.476 Ft kiadási főösszeggel
2.042 140 Ft többlettel

jóváhagyja.

3.) A 2.) pont szerinti bevételi és kiadási főösszeg kiemelt előirányzatonként és feladatonként teljesítés adatait az 1. sz. melléklet, az eszközök és források alakulását a 2. sz. melléklet tartalmazza.

4.) A 2024. évi maradványát 2 042 140 Ft összegben állapítja meg.

Mellékletek:

1. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat költségvetésének teljesítése
2. sz. melléklet: Tájékoztató a Fővárosi Szlovák Önkormányzat mérlegéről
3. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetési beszámolója (megtekinthető az önkormányzat irodájában)
4. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi feladatalapú támogatásának felhasználása

(szavazás)

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi zárszámadását, illetve beszámolóját.

22/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról, a 2024. évi költségvetése végrehajtásáról, és 2024. évi maradványa megállapításáról.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdés d.) pontjában biztosított jogkörében eljárva, a 2024. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról, a 2024. évi költségvetése végrehajtásáról és a 2024. évi maradványa megállapításáról a következő határozatot hozza:

2.) A 2024. évi költségvetési beszámolót a 3. sz. melléklet szerinti adattartalommal fogadja el, amely alapján

az eszközök és források egyező mérlegfőösszege 12.019.282 Ft
a mérleg szerinti eredménye 136.370 Ft

2.) A 2024. évi költségvetéséről szóló - többször módosított 5/2024. (I.16.) sz. határozat végrehajtását
16.385.616 Ft bevételi főösszeggel
14.343.476 Ft kiadási főösszeggel

2.042.140 Ft többlettel

jóváhagyja.

3.) A 2.) pont szerinti bevételi és kiadási főösszeg kiemelt előirányzatonként és feladatonként teljesítés adatait az 1. sz. melléklet, az eszközök és források alakulását a 2. sz. melléklet tartalmazza.

4.) A 2024. évi maradványát 2.042.140 Ft összegben állapítja meg.

Mellékletek:

- 5. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat költségvetésének teljesítése
- 6. sz. melléklet: Tájékoztató a Fővárosi Szlovák Önkormányzat mérlegéről
- 7. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetési beszámolója (megtekinthető az önkormányzat irodájában)
- 8. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi feladatalapú támogatásának felhasználása

4. napirendi pont: A 2025. évi költségvetés módosítása, a 2024. évi maradvány tervbevétele.

Horti Andrásné elnök – a Fővárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Osztályával történt személyes egyeztetését követően – ismertette az FSZÖ írásban is kiküldött 2025. évi költségvetése módosításának tervezetét, illetőleg az FSZÖ 2024. évi maradványának tervbevételét, amelyekhez a képviselők részéről további kérdés és/vagy hozzászólás nem érkezett, így szavazásra bocsátotta – a fentieket illetően – az alábbi határozati javaslat elfogadását:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdés d.) pontjában biztosított jogkörében eljárva az alábbiak szerint módosítja a 2025. évi költségvetéséről szóló 12/2025. (I.29.) sz. közgyűlési határozatát (továbbiakban költségvetési határozat):

1.) A 2024. évi 2 042 140 Ft összegű maradvány tervbevétele miatt megemeli a 2025. évi költségvetése kiadási és bevételi főösszegét, és költségvetése

módosított kiadási főösszegét 9.671.140 Ft-ban,
módosított bevételi főösszegét 9.671.140 Ft-ban

állapítja meg.

2.) A költségvetési határozat 1. sz. melléklete e határozat melléklete szerint módosul.

(szavazás)

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetés-módosítását, egyúttal az FSZÖ 2024. évi maradványának tervbevételét.

23/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 12/2025. (I.29.) sz. közgyűlési határozatának módosításáról.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 114. § (1) bekezdés d.) pontjában biztosított jogkörében eljárva az alábbiak szerint módosítja a 2025. évi költségvetéséről szóló 12/2025. (I.29.) sz. közgyűlési határozatát (továbbiakban költségvetési határozat):

- 1.) A 2024. évi 2.042.140 Ft összegű maradvány tervbevétele miatt megemeli a 2025. évi költségvetése kiadási és bevételi főösszegét, és költségvetése

módosított kiadási főösszegét 9.671.140 Ft-ban,
módosított bevételi főösszegét 9.671.140 Ft-ban

állapítja meg.

- 2.) A költségvetési határozat 1. sz. melléklete e határozat melléklete szerint módosul.

5. napirendi pont: A zalavári zarándokút előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.

Horti Andrásné elnök tájékoztatta a megjelent képviselőket, hogy időközben lezajlottak a 2025. június 19-ei zalavári Szent Cirill és Metód Emlékparkba történő fővárosi zarándoklat résztvevőivel az előzetes egyeztetések. Az ünnepi alkalmon a szentmise szolgálatot idén is elvállalta Stanislav Brtoš atya Szlovákiából, továbbá egyházzenei koncertet ad az Ozvena (Visszhang) Budapesti Szlovák Kórus, köszöntőt mond Lucz József, Zalavár polgármestere, Paulik Antal, a magyarországi szlovák nemzetiségi közösség parlamenti szószólója, de fellépnek a fővárosi szlovák iskola tanulói is, illetve a helyi ásatások aktuális állásáról Dr. Ritoók Ágnes régész, a Magyar Nemzeti Múzeum Régészeti Tárának szakmuzeológusának előadását hallgathatjuk meg, aki majd körbe vezet bennünket az ásatások helyszínén. Ezt követi majd az eseményzáró, közös agapé (szeretet-vendégség).

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az ez évi zalavári zarándokút 2025. június 19-én (csütörtökön) kerül megrendezésre a Kis-Balaton mellett található Szent Cirill és Metód Emlékparkban, valamint a helyi római katolikus templomban Európa társvédőszentjeinek, a szláv írásbeliség megalkotóinak, a Szlovák Köztársaság államalapító szentjeinek tiszteletére. Időközben megtörtént a résztvevők hivatalos felkeresése, ill. felkérése, továbbá a program összeállítása.

(szavazás)

24/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi zalavári szlovák nemzetiségi zarándokútjának előkészítési munkálatairól

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az ez évi zalavári zarándokút 2025. június 19-én (csütörtökön) kerül megrendezésre a Kis-Balaton mellett található Szent Cirill és Metód

Emlékparkban, valamint a helyi római katolikus templomban Európa társvédőszentjeinek, a szláv írásbeliség megalkotóinak, a Szlovák Köztársaság államalapító szentjeinek tiszteletére. Időközben megtörtént a résztvevők hivatalos felkeresése, ill. felkérése, továbbá a program összeállítása.

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a 2025. évi zalavári zárándokúttal kapcsolatos, a fentiekben részletesen is ismertetett tájékoztatását, valamint az eseménysorozat napjának harmonogramját.

6. napirendi pont: A szlovák iskola tanulói anyanyelvi táboroztatásának előkészítése

Az FSZÖ elnöke tájékoztatta a Közgyűlésen megjelent képviselőket, hogy a nyári szlovákiai nyelvi diáktábor finanszírozása egyelőre nem teljes egészében megoldott, ugyanis az eddig megítélt és/vagy már beérkezett támogatások (Határon Túli Szlovákok Hivatala, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.) nem – illetve csak részben – fedezi annak költségeit, ezért azt javasolja, hogy a kiadások fedezésének támogatása érdekében, keressük meg Karácsony Gergely Főpolgármester Urat, hogy társszervezésben, az Ő védnöksége alatt/mellett kerüljön megrendezésre az idei anyaországi anyanyelvi tábor a szlovákiai Mojmírovce (Ürmény) településen, ez év június közepén (5 nap), amelynek során diákjaink a helyi iskolásokkal együtt tanórákon vesznek részt, így is fejlesztve nyelvtudásukat.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. évi nyári szlovák anyanyelv tábor részfinanszírozásának – idei megvalósíthatóságának – érdekében a Közgyűlés nevében Horti Andrásné elnök asszony írásban megkeresi, illetve felkéri Budapest főpolgármesterét, Karácsony Gergely Urat a tábor feletti védnökség elvállalására, valamint annak – lehetőség szerinti – társsfinanszírozására.

(szavazás)

25/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi nyári, anyaországi, ifjúsági, nyelvi táborának előkészítéséről a budapesti szlovák iskola tanulóinak részvételével.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. évi nyári szlovák anyanyelvi tábor részfinanszírozásának – idei megvalósíthatóságának – érdekében a Közgyűlés nevében Horti Andrásné elnök asszony írásban megkeresi, ill. felkéri Budapest főpolgármesterét, Karácsony Gergely Urat annak védnökségére, továbbá – lehetőség szerinti – társsfinanszírozására.

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a 2025. évi nyári, Szlovákiában megrendezésre kerülő diáktáborral kapcsolatos, a fentiekben részletesen ismertetett tájékoztatását, valamint Karácsony Gergely Főpolgármester Úr védnökként történő bevonását a tábor idei megvalósításába szlovák anyanyelv-tudás fejlesztése céljából.

7. napirendi pont: A májusi programok szervezésével összefüggő feladatok áttekintése

Az FSZÖ elnöke röviden ismertette a 2025 májusában esedékes programokat, rendezvényeket és eseményeket, amely szerint május 7-én a Ferencvárosban szlovák népi hímzésekben nyíló kiállítást szerveznek, május 9-én Anton Straka, a néhai csehszlovák diplomata emléktáblájánál koszorúzási ünnepséget tartanak Zuglóban, május 11-én a XVI. kerületben szlovák nyelvű evangélikus istentiszteletre várják a híveket, továbbá május 17-i ún. „Juraj Migaš Emléktúrára” is meghívást kapott Képviselő-testületünk Pilisszentkeresztre. A fenti programok közül két eseményen ünnepi koszorúzásra is sor kerül. Ezért azt javasolja, hogy a FSZÖ képviselői is helyezzék el a megemlékezés virágait a XIV. kerületi, illetve a pilisi emléktábláknál.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy részt vesz a 2025 májusában az elnök asszony, által felsorolt valamennyi szlovák nemzetiségi programon a főváros kerületeiben, valamint Pilisszentkereszten. Egyúttal arról is dönt, hogy koszorúkat kíván elhelyezni a zuglói és pilisszentkereszti emlékünnepeken, így tiszteleg az elhunyt cseh-szlovák diplomatáink munkássága és életútja előtt.

(szavazás)

26/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. május havi programrészvételeiről, ill. az azokkal összefüggésben előttünk álló feladatok áttekintéséről és megszervezéséről.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy részt vesz a 2025 májusában az elnök asszony által előterjesztett valamennyi szlovák nemzetiségi programon a főváros kerületeiben, valamint Pilisszentkereszten. Egyúttal arról is dönt, hogy koszorúkat kíván elhelyezni a zuglói és pilisszentkereszti emlékünnepeken, így tiszteleg az elhunyt cseh-szlovák diplomatáink munkássága és életútja előtt.

Az FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnének az FSZÖ 2025. május havi program-részvételeivel, illetve -szervezési tevékenységeivel összefüggésben álló feladatai maradéktalan ellátását (2 db koszorú beszerzésével, ill. megvásárlásával egyetemben) a fenti határozatban megfogalmazott tartalommal.

8. napirendi pont: A Nemzetiségi Nap előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése

Az elnök átadta a szót a Képviselő-testület elnökhelyettesének, Galda Leventének, aki a közgyűlési tagokat tájékoztatta a Főpolgármester Úr, Karácsony Gergely által összehívott budapesti nemzetiségi kerekasztalon elhangzottakról, amelyen szó esett – egyebek mellett – arról is, hogy 2025. szeptember 13-án (várhatóan a pesti alsó-rakparton) megrendezésre kerül a Fővárosi Nemzetiségek Napja, illetve munkásságuk elismeréseként a nemzetiségi származású/gyökerű művészek is felterjeszthetők a „Budapestért díj” kitüntetés adományozására.

Ennek a díjnak az ünnepélyes átadására Budapest Napján, november 17-én kerül sor.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Fővárosi Önkormányzat főszervezésében, illetve a budapesti (területi szintű) nemzetiségi önkormányzatok társszervezésében előre láthatólag 2025. szeptember 13-án megrendezésre kerülő Nemzetiségi Nappal kapcsolatos teendők koordinálásával a FSZÖ Közgyűlése megbízza Galda Levente alelnököt. Egyúttal gazdag életpályája és művészi munkássága méltó elismeréseként a november 17-én – Budapest Napján – átadásra kerülő „Budapestért díj” kitüntetésre felterjeszti Gyurkovics Zsuzsanna (1929. március 9-ei születésű, tótkomlói származású), a fővárosban élő, ill. alkotó, magyarországi szlovák nemzetiségű, Jászai Mari-díjas színművésznőt.

(szavazás)

27/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Önkormányzat által szervezendő Nemzetiségi Nappal kapcsolatos teendőkről, valamint a Budapest Napján átadásra kerülő „Budapestért díj” nomináltjáról.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Fővárosi Önkormányzat főszervezésében, illetőleg a budapesti (területi szintű) nemzetiségi önkormányzatok társszervezésében előre láthatólag 2025. szeptember 13-án megrendezésre kerülő Nemzetiségi Nappal kapcsolatos teendők koordinálásával a FSZÖ Közgyűlése Galda Levente alelnököt bízta meg. Egyúttal gazdag életpályája és művészi munkássága méltó elismeréseként a november 17-én – Budapest Napján – átadásra kerülő „Budapestért díj” kitüntetésre felterjeszti Gyurkovics Zsuzsanna (1929. március 9-ei születésű és tótkomlói származású), a fővárosban élő, ill. alkotó, magyarországi szlovák nemzetiségű, Jászai Mari-díjas színművésznőt.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának a fentiekben ismertetett határozati javaslatait.

9. napirendi pont: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő „Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák” című folyóirata 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő szerződés előkészítése a CZEDE Kft.-vel, valamint a kiadás 849.630,- Ft-os végösszegű számlájának kifizetése a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.

Az elnök tájékoztatta a megjelent képviselőket a FSZÖ kétnyelvű folyóirata, a „Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák” című lap ez évi első számának megjelentetésével összefüggésben a CZEDE Kft.-vel kötendő szerződés előkészítésével kapcsolatos teendőkről, továbbá javasolta a Közgyűlésnek, hogy a kiadás 749.877,- Ft bruttó végösszegű számlája kerüljön kifizetésre a 16/2025. (I.29.) sz. határozatra való utólagos hivatkozással.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az FSZÖ által negyedévente megjelentetett „Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák” című kétnyelvű, gazdag képanyaggal illusztrált – szlovák-magyar – folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő, a CZEDE Kft.-vel kötendő írásbeli szerződést előkészíti, valamint gondoskodik a kiadás 749.877,- Ft-os bruttó végösszegű számlájának kifizetéséről a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.

(szavazás)

28/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat az FSZÖ által negyedévente megjelentetett „Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák” című kétnyelvű, gazdag képanyaggal illusztrált – szlovák-magyar – folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő, a CZEDE Kft.-vel kötendő írásbeli szerződés előkészítéséről, valamint a kiadás 749.877,- Ft-os bruttó végösszegű számlájának kifizetéséről a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az FSZÖ által negyedévente megjelentetett „Budapeštiansky Slovák – Budapesti Szlovák” című kétnyelvű, gazdag képanyaggal illusztrált – szlovák-magyar – folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő, a CZEDE Kft.-vel kötendő írásbeli szerződést előkészíti, valamint gondoskodik a kiadás 749.877,- Ft-os bruttó végösszegű számlájának kifizetéséről a 16/2025. (I.29.) számú határozatra való hivatkozással.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának a fentiekben ismertetett határozati javaslatait.

10. napirendi pont: A budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium támogatása.

Az FSZÖ elnöke ismerteti a budapesti szlovák iskola igazgatónőjének, Szabó Mónikának írásbeli kérését, miszerint örömmel fogadnák a 75 éves tanintézmény megalakulása jubileumi évfordulójára rendezett ünnepségsorozat 50.000,- Ft-tal történő támogatását, ugyanis a sok vendég, „öregdiák”, illetőleg a jó hangulat és a gazdag kulturális műsor miatt a kibérelt Láng Művelődési Központ terembérleti díja – a plusz 1 órás igénybevétel miatt – végül ennyivel többbe került az iskola számára, amely így nem tervezett kiadási tételként szerepel a rendezvény költségvetésében. Horti Andrásné elnök javasolja, hogy a FSZÖ tegyen eleget ennek a kérésnek, és nyújtson bruttó 50.000,- Ft támogatást az iskola jubileumi rendezvénye költségeinek a fedezéséhez.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium 75. jubileumi évfordulója alkalmából szervezett ünnepségsorozat támogatására bruttó 50.000,- Ft-tot, azaz bruttó ötvenezer forintot fordít az FSZÖ 2025. évi költségvetésének terhére.

(szavazás)

29/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium megalapítása 75. jubileumi évfordulója alkalmából szervezett ünnepségsorozat támogatásáról bruttó 50.000,- Ft-tal, azaz bruttó ötvenezer forinttal az FSZÖ 2025. évi költségvetésének terhére.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy az FSZÖ 2025. évi költségvetésének terhére bruttó 50.000,- Ft támogatással járul hozzá a budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium 75. jubileumi évfordulója alkalmából szervezett rendezvények költségei fedezéséhez.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnének a fentiekben ismertetett határozati javaslatát a budapesti szlovák iskola 50.000 forinttal történő támogatását illetően, annak jubileumi rendezvénye kapcsán.

11. napirendi pont: *Galda Levente: „Falak és hidak” / „Múry a mosty”* c. kétnyelvű (szlovák-magyar), kortárs verseskötete kiadásának támogatása a **Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület** gondozásában.

Horti Andrásné, az FSZÖ elnöke ismerteti a „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” díjas Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület (röviden: PKE, szlovákul: Kultúrny spolok pre Mlynky) kérését, amelynek alapító-elnöke az idén a szervezetük gondozásában megjelenő, Galda Levente által írt „Falak és hidak” / „Múry a mosty” c. kétnyelvű verseskötet kiadásához történő anyagi hozzájárulásunkat kéri. ~~amennyiben támogatásra érdemesnek találjuk~~ Ennek a kortárs, hiánypótló jellegű, grafikai illusztrációkkal gazdagon díszített, magyarországi szlovák nemzetiségi kiadványnak az ünnepélyes bemutatójára 2025. szeptember 18-án kerül sor az I. kerületi Jókai Anna Szalonban. Az FSZÖ Képviselő-testülete az elkészült (cca. 100 oldalas) kötetből tiszteletpéldányokat kap majd, ill. annak szponzorai/támogatói között is feltüntetésre kerülnének a kiadványban. A FSZÖ elnök asszonya, Horti Andrásné bruttó 80.000,- Ft-os támogatási keretösszeg odaítélését javasolja e kiadvány megszületéséhez.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület által idén kiadásra, ill. ünnepélyes bemutatásra kerülő, *Galda Levente: „Falak és hidak” / „Múry a mosty”* címet viselő, kétnyelvű, kortárs verseskötetének megjelentetését bruttó 80.000,- Ft-tal, vagyis nyolcvanezer forinttal támogatja.

(szavazás)

30/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület által idén kiadásra, ill. ünnepélyes bemutatásra kerülő, *Galda Levente: „Falak és hidak” / „Múry a mosty”* címet viselő, kétnyelvű,

kortárs verseskötete támogatásáról bruttó 80.000,- Ft-tal, vagyis nyolcvanezer forinttal.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület által idén kiadásra, ill. ünnepélyes bemutatásra kerülő, *Galda Levente: „Falak és hidak” / „Műry a mosty”* címet viselő, kétnyelvű, kortárs verseskötete megjelentetését bruttó 80.000,- Ft-tal, vagyis nyolcvanezer forinttal támogatja.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a fentiekben ismertetett határozati javaslatát a PKE gondozásában megjelenő, *„Falak és hidak” / „Műry a mosty”* c. verseskötet kiadásának 80.000 forinttal történő támogatását illetően, annak lektorálási, nyomdai előkészítési és sokszorosítási kiadásainak fedezésére.

12. napirendi pont: A „Budapeštiansky Slovák / Budapesti Szlovák” c. folyóirat tavalyi számainak könyvkötése a 87/2024. (XII.08.) számú határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlés megjelent tagjait, miszerint rendben megtörtént az FSZÖ által negyedévi rendszerességgel kiadott folyóirat, a „Budapeštiansky Slovák / Budapesti Szlovák” című újságunk tavalyi lapszámainak könyvkötése a 87/2024. (XII.08.) számú korábbi FSZÖ határozat alapján. Ez bruttó 84.000,- Ft kiadást jelent a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi működési költségvetési kerete terhére. Az elnök egyúttal javasolja a fentiekben leírtak szíves tudomásul vételét, illetve azok elfogadását.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a „Budapeštiansky Slovák / Budapesti Szlovák” című folyóirat tavalyi lapszámainak könyvkötését a 87/2024. (XII.08.) sz. határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben jóváhagyja.

(szavazás)

31/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a „Budapeštiansky Slovák / Budapesti Szlovák” című folyóirat tavalyi lapszámainak könyvkötéséről a 87/2024. (XII.08.) sz. határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a „Budapeštiansky Slovák / Budapesti Szlovák” című folyóirat tavalyi lapszámainak könyvkötését a 87/2024. (XII.08.) sz. határozat alapján, bruttó 84.000,- Ft összértékben jóváhagyja.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának a fentiekben ismertetett határozati javaslatát.

13. napirendi pont: Ing. Dagmar Repčková, az „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatalának) elnöke hivatalos megkeresésére (postai úton megküldött elnöki levelére) történő írásbeli viszontválasz megküldése Pozsonyba.

Horti Andrásné elnök-asszony tájékoztatja a Közgyűlést, hogy az ÚSZZ – Határon Túli Szlovákok Hivatalának elnöke a Szlovák Köztársaság külföldön élő szlovákokat támogató támogatáspolitikájának koncepciója kidolgozásához a 2026-2030 közötti stratégiai időszakra kéri a szórványban élő szlovák nemzetiségi közösségek, így az FSZÖ véleményének kifejtését. Ing. Dagmar Repčková elnök-asszony ez ügyben levélben a Fővárosi Szlovák Önkormányzatot is megszólította.

Az elnök szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a pozsonyi székhelyű „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatala) elnökének a hivatalos megkeresésére írásban válaszolt a Határon Túli Szlovákok Hivatala elnökének, amelyben ismertetni fogja a FSZÖ-nek a szlovák állami támogatáspolitikával kapcsolatos tapasztalatait, valamint megfogalmazza az ezzel kapcsolatos javaslatait.

(szavazás)

32/2025. (IV.24.) FSZÖ Közgyűlési határozat a pozsonyi székhelyű „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatala) hivatalos megkeresésére történő írásbeli viszontválasz megküldéséről.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a pozsonyi székhelyű „Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí” (Határon Túli Szlovákok Hivatala) elnökének a hivatalos megkeresésére írásban válaszolt a Határon Túli Szlovákok Hivatala elnökének, amelyben ismertetni fogja a FSZÖ-nek a szlovák állami támogatáspolitikával kapcsolatos tapasztalatait, valamint megfogalmazza az ezzel kapcsolatos javaslatait.

Az FSZÖ Közgyűlése egyhangúan, 4 igen szavazattal, ellenszavazat, tartózkodás nélkül elfogadta a Fővárosi Szlovák Önkormányzat elnök asszonyának, Horti Andrásnénak a fentiekben ismertetett határozati javaslatát.

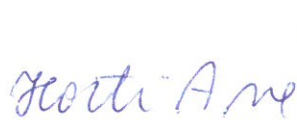
14. napirendi pont: Egyebek: az FSZÖ hivatalos, elektronikus honlapjának/weboldalának folyamatos tartalom-frissítése az aktuális közgyűlési jegyzőkönyveinkkel, valamint azok határozataival

- Székely Tímea, a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztályának munkatársa megköszönte az FSZÖ titkárságvezetőjének, Faller Lubomíra asszonynak a Fővárosi Szlovák Önkormányzat weboldalának folyamatos feltöltését, a honlap állandó tartalomfrissítését. Ennek köszönhetően az éppen aktuális jegyzőkönyveink, de a régi közgyűlési anyagaink, ill. meghozott határozataink is bármikor online változatban elérhetőek az érdeklődők számára a bpslovaci.hu linkre kattintva.

- Galda Levente elnökhelyettes tájékoztatta az FSZÖ Közgyűlését, hogy határidőre megtörtént a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé a 2025. évi nyári szlovák iskolai tábor, valamint a kulturális programokat illető szlovák nemzetiségi pályázatok benyújtása, egyidejűleg a Határon Túli Szlovákok Hivatala (ÚSZZ) Pozsonyban nyilvánosságra hozta az idei nyertes projektjeinek listáját, amelyek között a Fővárosi Szlovák Önkormányzat két jelentős programja is szerepel, így azok ezáltal megvalósíthatóvá válna.

A Közgyűlés tagjai tudomásul vették és megköszönték Képviselőtársuk, illetve a meghívott Vendégük fentiekben leírt tájékoztatásait.

Az elnök a napirenden lévő kérdések megvitatása után a Közgyűlés ülését 12 óra 41 perckor berekesztette.


Horti Andrásné sk.
elnök




Galda Levente sk.
jegyzőkönyv hitelesítő

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Jelenléti ív
2. sz. melléklet: Az FSZÖ Közgyűlésének a 2025. április 24-ei testületi ülésére szóló meghívója
3. sz. melléklet: 2024. évi előirányzat módosítás
4. sz. melléklet: 2024. évi zárszámadás és beszámoló 1-4 mellékletei
5. sz. melléklet: 2025. évi módosított költségvetés (2024. évi pénzmaradvány tervbevétele)
6. sz. melléklet: 2024. évi beszámoló kísérőlevele

Jelenléti ív

2025. április 24.
FSZÖ Közgyűlésről

NÉV

ALÁÍRÁS

1. Horti Andrásné

Horti An

2. Galda Levente

Galda Levente

3. Benyo Pál

Benyo Pál

4. Dr. Szabó Zsuzsanna

Szabó Zsuzsanna

5. Szabó Mónika

6. Szelényi Györgyné

7. Zelman Pál

8. Faller Lubomíra

Faller 2

Főpolgármesteri Hivatal nevében:

1. Dr. Erdős Mihály

2. Nagyné dr. Drucskó Éva

3. Székely Tímea

Székely Tímea

4. Kiss Réka

DEBARTHA-BURI EDINA

dr. Barta-Buri Edina

**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI
FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**

1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel: 374-0635

e-mail: ssambp@gmail.com www.bpslovaci.hu

Ikt. szám: 49/2025
Dátum: 2025. 04. 15.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének közgyűlésére,
amelynek a helyszíne a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székháza
(1054 Budapest, Akadémia u. 1.),
időpontja: **2024. április 24., 11.00 óra**

A közgyűlésen megvitatásra javasolt napirendi pontok:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2024. évi előirányzat módosítása.
3. A 2024. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.
4. A 2025. évi költségvetés módosítása, a 2024. évi maradvány tervbevétele.
5. A zalavári zarándokút előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
6. A szlovák iskola tanulói anyanyelvi táboroztatásának előkészítése.
7. A májusi programok szervezésével összefüggő feladatok áttekintése.
8. A Nemzetiségi Nap előkészítésével összefüggő feladatok áttekintése.
9. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat negyedévente megjelenő Budapeštiansky Slovák –
Budapesti Szlovák című folyóirat 2025/1. száma megjelentetésével összefüggő szerződés
előkészítése.
10. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Üdvözlettel

Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



a. ²¹2025. (10.24. ^{F20} 1. sz. melléklet
sz. kgy.határozathoz

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
01. KIADÁSOK	16 249 246	136 370	16 385 616
02. Működési kiadások (03.+...+07.)	16 249 246	136 370	16 385 616
03. Személyi juttatások	6 346 000		6 346 000
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási a	167 140		167 140
05. Dologi kiadások	9 490 819	136 370	9 627 189
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)	245 287	0	245 287
08. Műk-i c. visszatérítendő támog., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre	245 287		245 287
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			0
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)	0	0	0
14. Beruházások (15.+...+19.)	0	0	0
15. Önkormányzati beruházások			0
16. Céljelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA			0
20. Felújítások (21.+...+23.)			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támog., kölcs.nyújtása, törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad., pénzeszk.betétként elhely.,tov.fin.kiad.			
31. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

34. BEVÉTELEK	16 249 246	136 370	16 385 616
35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)	11 742 840	0	11 742 840
36. Önkormányzatok működési támogatásai			0
37. Műk.c.visszatér.tám.,köls.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	11 742 840		11 742 840
40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,köls.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek		136 370	136 370
46. Felhalmozási bevételek			
47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)	3 249 028	0	3 249 028
48. Műk.c.visszatér.támog.,köls.visszatérülése áht-n kívülről	3 249 028		3 249 028
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,köls. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)	1 257 378	0	1 257 378
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele	1 257 378		1 257 378
56. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (57.+58.)			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
60. Létszám	7		7

A 2024. évi költségvetés feladatonként

Ft-ban

Feladat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
Képviselői járandóságok	2 333 820		2 333 820
Titkári feladatok	2 280 000		2 280 000
Működési költség	1 367 320	136 370	1 503 690
Hagyományápolás	10 268 106		10 268 106
Összesen	16 249 246	136 370	16 385 616

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
01. KIADÁSOK	6 589 000	16 385 616	14 343 476
02. Működési kiadások (03.+...+07.)	6 589 000	16 385 616	14 343 476
03. Személyi juttatások	4 204 000	6 346 000	6 345 949
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	105 440	167 140	63 847
05. Dologi kiadások	2 279 560	9 627 189	7 688 393
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)	0	245 287	245 287
08. Műk-i c. visszatérítendő támogat., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre		245 287	245 287
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)	0	0	0
14. Beruházások (15.+...+19.)	0	0	0
15. Önkormányzati beruházások			
16. Céljelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA			
20. Felújítások (21.+...+23.)			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támogat., kölcs.nyújtása, törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad., pénzeszk.betétként elhely.tov.fin.kiad.			
31. Központi, iránvító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban			
Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
34. BEVÉTELEK	6 589 000	16 385 616	16 385 616
35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)	6 589 000	11 879 210	11 879 210
36. Önkormányzatok működési támogatásai			
37. Műk.c.visszatér.tám.,köls.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	6 589 000	11 742 840	11 742 840
40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,köls.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek		136 370	136 370
46. Felhalmozási bevételek			
47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)		3 249 028	3 249 028
48. Műk.c.visszatér.támog.,köls.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről		3 249 028	3 249 028
50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,köls. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			
53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)			
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele		1 257 378	1 257 378
56. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (57.+58.)			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
60. Létszám	7	7	7
Maradvány			2 042 140

A 2024. évi kiemelt előirányzatok teljesítése feladatonként

Ft-ban			
Feladat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Képviselői járandóságok	2 792 160	2 333 820	2 333 820
Titkári feladatok	2 280 000	2 280 000	2 280 000
Működési költség	1 172 560	1 503 690	1 114 150
Hagyományápolás	344 280	10 022 819	8 370 219
Hagyományápolás önkéntes		245 287	245 287
Kiadások összesen	6 589 000	16 385 616	14 343 476
Önkormányzatok működési támogatásai			
Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	6 589 000	11 742 840	11 742 840
Működési bevételek		136 370	136 370
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről		3 249 028	3 249 028
Maradvány igénybevétele		1 257 378	1 257 378
Bevételek összesen	6 589 000	16 385 616	16 385 616
Maradvány			2 042 140

Tájékoztató
a Fővárosi Szlovák Önkormányzat eszközeinek és forrásainak alakulásáról
2024. év

Ft-ban		
Megnevezés	Nyitó	Záró
ESZKÖZÖK		
1 Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	9 977 142	9 977 142
2 Befektetett pénzügyi eszközök		
3 Pénzeszközök	1 257 378	2 042 140
-ebből:		
Pénztárak	255 150	310 735
Költségvetési pénzforgalmi számlák	1 002 228	1 731 405
4 Követelések		
5 Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások		
6 Aktív időbeli elhatárolások	0	0
7 Eszközök összesen (1+..+7)	11 234 520	12 019 282
FORRÁSOK		
8 Nemzeti vagyon induláskori értéke	11 528 994	11 528 994
9 Nemzeti vagyon változásai		
10 Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	438 059	438 059
11 Felhalmozott eredmény	-1 645 203	-1 340 496
12 Mérleg szerinti eredmény	304 707	136 370
13 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	9 308
14 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	254	127 191
14 Passzív időbeli elhatárolások	607 709	1 119 856
15 Források összesen (8+..+14)	11 234 520	12 019 282

**A Fővárosi Szlovák Önkormányzat
2024. évi feladatalapú támogatásának felhasználása**

Központi költségvetésből érkezett összeg (Ft): 3 003 840

Ft-ban	
Feladat megnevezése	Felhasznált összeg
Tótkomlósi Mandolin Zenekar fellépése	217 000
Weboldal kezelése	240 000
Mesés Békés c. könyv	59 900
Nőnap rendezvény	50 000
Jelenlét fesztivál	6 638
Szlovák Karácsony	160 480
Bp Slovák újság kiadása, potázása	1 523 910
Ludove Noviny c.szlovák nyelvű hetilap	117 120
Zalavári rendezvény	75 000
Tábor szlovák iskola tanulóinak	553 792
Felhasználás összesen	3 003 840
Maradvány	0

23/2025. (11.24. Főv.) 1. sz. melléklet
a/2025. (.....) sz. kgy.határozathoz

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban			
Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
34. BEVÉTELEK	7 629 000	2 042 140	9 671 140
35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)	7 629 000	0	7 629 000
36. Önkormányzatok működési támogatásai			0
37. Műk.c.visszatér.tám., kölcs.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	7 629 000		7 629 000
40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám., kölcs.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek			0
46. Felhalmozási bevételek			
47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)	0	0	0
48. Műk.c.visszatér.támog., kölcs.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)			
51. Felhalm.c.visszat.támog., kölcs. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)	0	2 042 140	2 042 140
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele		2 042 140	2 042 140
56. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (57.+58.)			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
60. Létszám	7		7

A 2025. évi költségvetés feladatonként

Ft-ban			
Feladat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
Képviselői járandóságok	3 784 824		3 784 824
Titkári feladatok	2 280 000		2 280 000
Működési költség	1 071 576	100 000	1 171 576
Hagyományápolás	492 600	1 942 140	2 434 740
Hagyományápolás önkéntes			0
Összesen	7 629 000	2 042 140	9 671 140